



Via San Gottardo 90  
casella postale  
6828 Balerna  
Svizzera  
[www.balerna.ch](http://www.balerna.ch)

2021

**Ordinanza municipale**  
**Concernente la concessione di contributi per**  
**l'assunzione di nuovi apprendisti**



Il Municipio di Balerna,

con Risoluzione municipale RM no. 167 del 23 febbraio 2021

**emana**

le seguenti disposizioni concernenti la concessione di contributi per l'assunzione di nuovi apprendisti.

**Art.1. Scopo e dotazione del Fondo**

Il Municipio in questo momento delicato intende fornire un sostegno concreto alle aziende che nonostante le difficoltà creano nuovi posti di lavoro assumendo apprendisti. A tale scopo è stato costituito un Fondo di fr. 30'000.-.

**Art. 2. Beneficiari – statuto**

Possono accedere al Fondo le aziende private che rientrano nelle seguenti categorie, indipendentemente dal settore di attività:

- le ditte individuali
- le società semplici
- le società in nome collettivo
- le società a garanzia limitata
- le società anonime
- le società cooperative
- sono esclusi gli enti pubblici e le aziende pubbliche e parapubbliche.

**Art. 3. Beneficiari - sede**

Possono accedere al Fondo le entità di cui al punto 1., che sono presenti nel Registro delle attività economiche del Comune ed esercitano quindi effettivamente un'attività nel comprensorio giurisdizionale di Balerna, o che hanno a Balerna in alternativa:

- il proprio domicilio
- la propria sede.

**Art. 4. Contributo**

Per tutti i beneficiari ammessi, il Fondo ha lo scopo di elargire un contributo a fondo perso una tantum unicamente per l'anno scolastico 2021/22 di fr. 1'000.- per ogni apprendista assunto al 1° anno di formazione. Il contributo va parimenti riconosciuto per i contratti di giovani tirocinanti al 2° rispettivamente 3° anno di formazione, che – a seguito di chiusure aziendali o ristrutturazioni dovute alla crisi pandemica – hanno interrotto il percorso formativo e prontamente ripreso presso un'altra azienda formatrice. Qualora l'apprendista assunto fosse domiciliato a Balerna verrà riconosciuto un incentivo supplementare di fr. 500.-.

**Art. 5. Limitazioni**

Ogni richiedente ha diritto ad un'istanza e quindi ad un contributo massimo di fr. 1'000/1'500.-. Qualora vi fosse una disponibilità residua del fondo, vi sarà la possibilità di presentare un'ulteriore istanza, per l'accoglimento dalla quale farà stato l'ordine di inoltro.

In caso di rescissione del contratto di assunzione con l'apprendista, l'azienda formatrice



ha l'obbligo di segnalarlo al Comune e quest'ultimo si riserva il diritto di richiedere un rimborso parziale.

L'apprendista deve essere domiciliato in Svizzera.

#### **Art. 6. Condizioni per l'ottenimento del contributo**

La concessione del contributo è subordinata alla presentazione di una domanda puntuale delle aziende formatrici interessate entro il 31.12.2021;

Il contributo sarà elargito a partire dal 01.09.2021, una volta che l'autorità competente (la Divisione della formazione professionale) avrà confermato l'autorizzazione formale di assunzione dell'apprendista;

Il contributo viene elargito fino a esaurimento della dotazione del Fondo. Fanno stato le richieste in ordine di inoltro;

L'istante deve essere in regola con le imposte e le tasse d'uso comunali.

#### **Art. 7. Richiesta**

La richiesta va inoltrata tramite apposito formulario all'indirizzo: Comune di Balerna, Ufficio Cassa e contabilità, Via San Gottardo 90, 6828 Balerna oppure:

cassa@balerna.ch entro il 31.12.2021 (fa stato la data indicata sul timbro postale e di ricezione dell'e-mail) corredata dalla seguente documentazione:

- il formulario "Assunzione di nuovi apprendisti" debitamente compilato, accompagnato dal/dai contratto/i di assunzione del/degli apprendista/i per cui si fa richiesta e la conferma formale di assunzione da parte della Divisione della formazione professionale (autorità competente).

#### **Art. 8. Entrata in vigore**

La presente ordinanza entra in vigore con la crescita in giudicato, ed ha durata limitata all'anno scolastico 2021/2022.

Il Sindaco  
Avv. Luca Pagani



Il Segretario  
Angelo Russo

Ordinanza municipale pubblicata all'albo comunale per 30 giorni a contare dal 25.02.2021 ai sensi dell'art. 192 LOC e 44 RALOC.

Entro il termine di pubblicazione è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato in Bellinzona contro le disposizioni in essa contenute.